

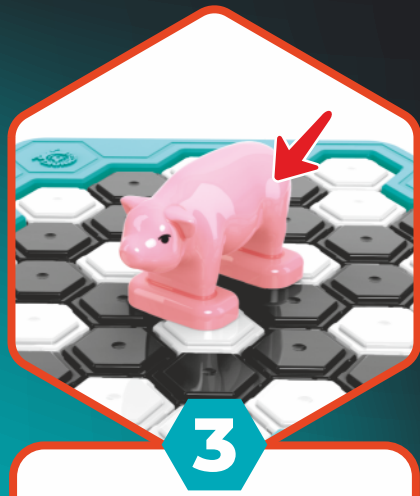
# ІНСТРУКЦІЯ / INSTRUCTION / INSTRUKCJA



Вкладіть усі елементи в основу у довільному порядку.

Insert all elements into the base in random order.

Ułóż na podstawie wszystkie kostki (plastry miodu) w dowolnej kolejności.



Покладіть свинку в центр поля.

Place the pig in the center of the field.

Umieść świnkę w centralnej części podstawki.



Встановіть ніжки в основу.

Install the legs in the base.

Zamontuj nóżki do podstawki.



Візьміть молоточок і починайте гру.

Take the hammer and start the game.

Weź młotek i zacznij grę.

НАСТІЛЬНА ГРА «ТРИМАЙСЯ»  
BOARD GAME

# HOLD ON



## ПРАВИЛА ГРИ / RULES OF THE GAME / ZASADY GRY

Два гравці обирають собі колір елементів та по черзі вибивають їх молоточком. Свинка, яка стоїть в центрі поля, має максимально довго триматись і не падати. Програє той, у кого першого вона впаде.

Two players choose the color of the elements and take turns knocking them out with a hammer. The pig, which stands in the center of the field, must hold on as long as possible and not fall. The one whose piglet falls out loses.

Dwóch graczy wybiera kolor elementów i na zmianę wybijają je młotkiem. Świnka, która stoi na środku planszy, musi utrzymać się jak najdłużej i nie upaść. Przegrywa ten, którego świnka pierwsza spadnie.

**UA** Виробник: ТОВ «ІНТЕЛКОМ», Україна, 76002, м. Івано-Франківськ, вул. Микитинська, 7а, тел.: +38(0342)503585, email: office@intelkom.net.ua, www.technoktoys.com. ДСТУ 2189-93. ІНСТРУКЦІЯ. ПОПЕРЕДЖЕННЯ! Містить дрібні деталі. Небезпека удушья. Використовувати під безпосереднім наглядом дорослих. Перед використанням видалити всі пакувальні матеріали і протерти іграшку вологою ганчіркою. Зберігати в сухому місці, захищеному від прямих променів сонця. Не зберігати і не грати поблизу джерел вогню, приладів з нагрівальними елементами! Деталі виробу виготовлені з пластику і їх колір може не відповідати зображенню. Зберігати інформацію з адресою виробника. Строк придатності необмежений. Строк служби - 10 років. Використовувати пошкоджену іграшку заборонено. Утилізацію виробу та упаковки проводити звичайним методом.

**EN** Manufacturer: "INTELMOM LTD.", Ukraine, 76002, Ivano-Frankivsk, Mykitynenska str., 7a, tel.: +38(0342)503585, e-mail: office@intelkom.net.ua, www.technoktoys.com. INSTRUCTION. WARNING! Toy contains small parts. Danger of suffocation. Use under direct adult supervision. Before use, remove all packing materials and wipe the toy with a damp cloth. Store in a dry place protected from the direct sun rays. Do not store or play around sources of fire, devices with heating elements! The details of the products are made of plastic and their color may not match the image. Store information with the manufacturer's address. Expiration date is not limited. Service life - 10 years. Use of a damaged toy is prohibited. Recycling of the product and the packaging is carried out by the usual method.

**PL** Producent: INTELKOM LTD., Ukraina, 76002, Ivano-Frankivsk, ul. Mykitynenska, 7a, tel.: +38(0342)503585, e-mail: office@intelkom.net.ua, www.technoktoys.com. INSTRUKCJE. OSTRZEŻENIE! Zawiera małe części. Niebezpieczeństwo uduszenia. Używaj pod nadzorem osoby dorosłej. Przed użyciem usuń wszystkie elementy opakowania i wytrzyj zabawkę wilgotną ściereczką. Przechowywać w suchym miejscu, chroniącym przed bezpośrednim działaniem promieni słonecznych. Nie przechowuj ani nie baw się w pobliżu źródeł ognia, urządzeń z elementami grzewczymi! Elementy produktu są wykonane z tworzywa sztucznego a ich kolor może różnić się od zdjęcia na opakowaniu. Przechowuj informacje z adresem producenta. Termin ważności nie jest ograniczony. Używanie uszkodzonej zabawki jest zabronione. Recykling produktu i opakowania odbywa się zgodnie z zasadami segregacji.



APT./ART.  
1324



45 ШТ  
pcs